

## PUEBLO MAYA

NOTA DE INVESTIGACIÓN / 23 DE SEPTIEMBRE 2020

**ESTUDIO DE CASO: "GOBERNANZA Y PARTICIPACIÓN: ATENCIÓN A LA SALUD DEL PUEBLO MAYA EN TIEMPOS DE COVID-19".**

Por Dr. Yassir Rodríguez Martínez

### **DE LAS CONDICIONES GENERALES PARA LA GOBERNANZA: SOCIEDAD CIVIL ACTIVA Y ORGANIZADA**

En términos amplios la gobernanza se relaciona con una "nueva" manera de solucionar problemas colectivos para lograr el bienestar público. Esto implica una articulación entre actores que pertenecen a distintos sectores de la sociedad: gubernamental, sociedad civil y empresa privada. Para que se logre dicha articulación -que implica diálogo y concertación- algunos autores (Mayntz, 2001) han dado cuenta de la necesidad de ciertas condiciones generales para la gobernanza, entre las que sobresalen dos: 1) las autoridades políticas deben ser fuertes pero no omnipotentes y reflejar los intereses de todos los grupos socioeconómicos, étnicos o religiosos principales de la sociedad y 2) del lado de la sociedad civil, esta debe ser "fuerte", bien organizada y poseer un sentido de identificación. En esta nota damos cuenta del segundo punto.

En la actualidad existen distintas organizaciones y colectivos que se autodefinen como mayas<sup>1</sup>; estas organizaciones y colectivos se dedican a una diversidad de tareas que tienen como eje común la reivindicación de la identidad maya. En el contexto actual de la pandemia han generado distintas acciones que destacan por la articulación y colaboración que dichas acciones han implicado.

En Yucatán uno de los aspectos primordiales desde el inicio de la pandemia ha sido y sigue siendo el acceso a la información sobre COVID-19 entre la población maya. A lo largo del territorio yucateco, actores del Pueblo Maya<sup>2</sup> han indicado que ésta no les ha llegado adecuadamente, motivo por el cual se han generado acciones coordinadas desde la sociedad

---

<sup>1</sup> Por ejemplo U Yich Lu'um (ONG) grupo interdisciplinario de profesionistas mayas de Sanahcat que buscan recuperar prácticas, conocimientos, lengua, tradiciones y formas de vida propias de la

<sup>2</sup> Así lo han hecho saber en un comunicado público denominado: "El pueblo maya ante el covid-19: posicionamiento público" con fecha 07 de abril de 2020.

civil para atender esta problemática. Tal es el caso de la coordinación entre Artículo 19<sup>3</sup> y el grupo Indignación a propósito de la traducción al maya de materiales sobre el COVID-19 para que éstos fueran difundidos de la manera más apropiada. Al respecto pensaron en la radio como la vía idónea para llegar a la mayor cantidad de personas del pueblo maya, principalmente mediante dos vías: la radio comunitaria -XEPET, la voz de los mayas-, y la radio comercial -Cadena RASA<sup>4</sup>-.

Otro caso importante es el de U Yich Lu'um (ONG), que en este caso se han vinculado con Ka Kuxtal Much' Meya A.C.<sup>5</sup>, para recabar y compartir información -entre otras acciones- sobre la situación del COVID-19 entre la población maya de Yucatán y Campeche. Uno de los mecanismos que han privilegiado es utilizar sus propias redes comunitarias para dar a conocer la información vía mensajes al teléfono celular -WhatsApp-.

Es importante mencionar que estos procesos de colaboración y coordinación de esfuerzos para atender la situación del COVID-19 entre la población maya no han cesado e incluso se podría esperar que sigan creciendo. Al respecto, se hace notar que algunos actores individuales del pueblo maya que habían generado sus propios videos o audios para compartir entre sus poblaciones se han comenzado a acercar con estas organizaciones y así sumar esfuerzos en el combate a la pandemia. Parte de la sociedad civil ya se encuentra activa y organizada, pendiente de la situación del pueblo maya ante la emergencia sanitaria del COVID-19.

---

<sup>3</sup> Artículo 19 México y Centroamérica es una organización independiente y apartidista que promueve y defiende el avance de los derechos de libertad de expresión y acceso a la información de todas las personas.

<sup>4</sup> Grupo de radiodifusión con mayor número de estaciones de radio en las principales ciudades del territorio de Yucatán.

<sup>5</sup> Organización de Hopolchén, Campeche que busca construir las condiciones educativas, organizativas y productivas para el buen vivir de las comunidades mayas.